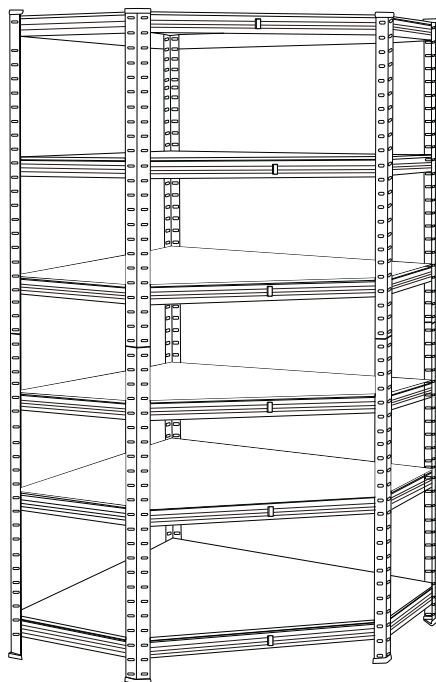




BDA-12109888-001 / 21.02.2024

Schwerlast-Eckregal

Artikel-Nr: 12109888

Modell-Nr: MZEL6



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Artikel regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.



BETRIEBSANLEITUNG LESEN. WICHTIGE HINWEISE. FÜR KÜNFTHIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist.
- Sollten Sie keine regelmäßige Pflege und Wartung durchführen, reduzieren Sie die Lebensdauer Ihres Produktes erheblich. Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.
- **ACHTUNG!** Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!
- **ACHTUNG!** Das Produkt darf nicht aufgestellt werden, ohne eine ausreichende Befestigung an der Wand.
- Bei der Montage ist vor dem Bohren der gewählten Anbringungspunkte auf versteckte Versorgungsleitungen (Wasser, Strom, Gas) zu prüfen.
- Überschreiten Sie niemals die maximale Traglast.
- Lagern Sie leichte Gegenstände auf den oberen Regalböden. Schwere und sperrige Gegenstände auf den unteren Regalböden.
- Das Regal darf nicht punktuell mit der genannten Tragkraft belastet werden. Die Belastungsangaben beziehen sich auf eine gleichmäßig flächig verteilte Last.
- Das Regal ist nur für trockene Innenräume geeignet.
- Stellen Sie das Regal auf waagerechten und ebenen Böden auf, andernfalls sind Standsicherheit und maximale Tragfähigkeit nicht gewährleistet.
- Tragen Sie während der Montage Sicherheitshandschuhe. Einige Teile können möglicherweise scharfe Kanten aufweisen und Verletzungen verursachen!



BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Das Regal ist zur Aufbewahrung von Gegenständen in trockenen Innenräumen vorgesehen. Belasten Sie die einzelnen Böden nicht mit mehr, als in den technischen Daten angegebenen maximalen Traglast. Achten Sie darauf, die einzelnen Böden gleichmäßig zu belasten! Das Regal muss mit ausreichend Befestigungsmaterial an der Wand befestigt werden! Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden. Achten Sie darauf den Boden nicht zu verkratzen, legen Sie ggf. eine Unterlage, einen Karton oder eine Decke unter.

MONTAGE

- Wir empfehlen für den Aufbau eine Anzahl von mindestens 2 Personen.
- **Tipp:** Sollten sich die Steckungen der Einlegeböden-Traversen bei der Montage verbiegen, so können diese mit Hilfe eines Flachsitz-Schraubendrehers in ihre ursprüngliche Ausrichtung zurückgebogen werden.
- **Hinweis:** Im Lieferumfang nicht enthalten, aber für den Aufbau empfohlen: Schraubendreher, Gummihammer, Schutzhandschuhe.
- Bitte benutzen Sie nur Dübel und Befestigungsschrauben, welche für Ihren Wand-Typ und das Regalgewicht geeignet sind.
- Montieren Sie das Regal wie in den Aufbausritten ab Seite 19 dargestellt. Achten Sie dabei darauf, die Regalböden in gleichmäßigen Abständen zueinander einzusetzen.

TECHNISCHE DATEN

Artikel	12109888
Modell	MZEL6
Abmessungen (L x B x H)	180 x 70 x 40 cm
Anzahl Regalböden	6
Max. Traglast pro Regalboden	175 kg

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Verwenden Sie vor der ersten Benutzung zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z. B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Regelmäßige Reinigung, Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.



ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. You have made the right choice by buying one of our brand products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standards and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.



READ THE USER INSTRUCTIONS. IMPORTANT INFORMATION. KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE USE!

Thoroughly read the manual in full before using the product for the first time. Keep this manual for future reference. If you pass on the product one day, be sure to hand over this manual as well.



CAUTION! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and setup instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will invalidate the warranty and the product may become unsafe or, in the worst case scenario, dangerous.

GENERAL SAFETY INFORMATION

- Ensure that this product is fully assembled before use.
- Failure to carry out regular care and maintenance will significantly reduce the life of your product. We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.
- **WARNING!** Keep small children away during assembly as there is a risk of injury!
- **WARNING!** The product must not be installed without adequate fixing to the wall.
- When mounting, check for hidden supply lines (water, electricity, gas) before drilling the selected attachment points.
- Never exceed the maximum load capacity.
- Store light objects on the top shelves. Store heavy and bulky items on the bottom shelves.
- The shelf must not be loaded with the specified load capacity at specific points. The load specifications refer to an evenly distributed load.
- The shelf is only suitable for dry indoor areas.
- Place the shelf on horizontal and level floors, otherwise stability and maximum load-bearing capacity are not guaranteed.
- Wear safety gloves during assembly. Some parts may have sharp edges that could cause injury!



INTENDED USE

The shelf is designed for storing objects in dry indoor areas. Do not load the individual shelves with more than the maximum load specified in the technical data. Ensure that the individual shelves are loaded equally. The shelf must be attached to the wall with sufficient fixing material. Use the product only for the purpose it is intended for. The manufacturer accepts no liability for damage caused by unintended use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use; not for commercial use.

UNPACKING INSTRUCTIONS

Open the box and remove the product. After unpacking, please check the product for damage and to ensure it is complete. Subsequent claims cannot be accepted. Be careful not to scratch the floor, place an underlayer, piece of carpet cardboard or cover underneath if necessary.

ASSEMBLY

- We recommend a minimum of 2 people for the assembly.
- **Tip:** If the insertion tongues of the shelf crossbars bend during assembly, they can be bent back into their original alignment using a flat-blade screwdriver.
- **Note:** Not included in the scope of delivery, but recommended for assembly: Screwdriver, rubber hammer, protective gloves.
- Please use only dowels and fixing screws that are suited to your wall type and shelf weight.
- Assemble the shelf as shown in the assembly steps from page 19. Make sure that the shelves are evenly spaced.

TECHNICAL DATA

Item	12109888
Model	MZEL6
Dimensions (L x W x H)	180 x 70 x 40 cm
Number of shelves	6
Load capacity per shelf	175 kg

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

Use a sponge and warm soapy water for cleaning prior to first use. Do not use cleaners or detergents containing solvents, e. g. bleach can damage the product. Regular cleaning, checking and maintenance increase the item's safety and service life.



DISPOSAL

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials properly so that proper recycling can take place. If you are not sure how best to proceed, the local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.



VEUILLEZ LIRE LA NOTICE D'UTILISATION. INFORMATIONS IMPORTANTES. CONSERVEZ-LA POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE !

Veillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous deviez un jour transmettre le produit à une autre personne, veillez à lui donner également la notice.



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de construction afin d'éviter tout risque de blessures ou toute détérioration du produit.



RISQUE DE SUFFOCATION !

Gardez les petites pièces et l'emballage hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez en aucun cas une modification au produit ! Toute modification entraîne l'annulation de la garantie et peut rendre le produit risqué à utiliser ou même dangereux dans le pire des cas.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que ce produit est intégralement assemblé avant utilisation.
- Si vous n'effectuez pas une maintenance et un entretien réguliers, vous réduisez considérablement la durée de vie de votre produit. Nous ne pouvons assumer aucune responsabilité pour tout dommage causé par un manque d'entretien et de maintenance.
- **ATTENTION !** Gardez les jeunes enfants à l'écart durant le montage : risque de blessure !
- **ATTENTION !** Ce produit ne doit pas être placé à la verticale en l'absence d'une fixation suffisante au niveau du mur.
- Avant de percer les points de fixation choisis, vérifiez que les conduites d'alimentation (eau, électricité, gaz) ne sont pas dissimulées lors du montage.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- Placez les objets légers sur les étagères supérieures. Les objets lourds et encombrants sur les étagères inférieures.
- Cette étagère ne doit pas être chargée ponctuellement avec la capacité de charge mentionnée. Les indications de charge se réfèrent à une charge uniformément répartie sur toute la surface.
- L'étagère ne convient qu'à des locaux intérieurs secs.
- Installez l'étagère sur des sols horizontaux et plats, sinon la stabilité et la capacité de charge maximale ne sont pas garanties.

- Portez des gants de sécurité pendant le montage. Certaines pièces peuvent avoir des arêtes tranchantes et causer des blessures !



UTILISATION CONFORME

Cette étagère a été conçue pour le rangement d'objets dans des pièces intérieures sèches. Ne chargez pas les différentes étagères avec une charge maximale supérieure à celle indiquée dans les caractéristiques techniques. Assurez-vous de répartir le poids de manière uniforme sur chaque tablette. Cette étagère doit être fixée à un mur avec suffisamment de matériaux de fixation. Utilisez ce produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dégât causé en raison d'une utilisation non conforme. Toute modification apportée au produit peut avoir des conséquences négatives en matière de sécurité, engendrer des risques, et entraîner l'annulation de la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et sortez-en l'article. Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée. Veillez à ne pas rayer votre sol. Le cas échéant, disposez un support sous le produit ; un carton ou une couverture peuvent par exemple faire l'affaire.

MONTAGE

- Nous recommandons un minimum de 2 personnes pour le montage.
- **Astuce** : si les languettes d'insertion des traverses des tablettes se tordent lors de l'assemblage, vous pouvez leur rendre leur forme originelle à l'aide d'un tournevis à tête plate.
- **Remarque** : Les outils qui suivent ne sont pas compris dans la livraison mais sont recommandés pour procéder à la construction : tournevis, marteau en caoutchouc, gants de protection.
- Nous vous prions d'utiliser uniquement des chevilles et vis de fixation adaptées au type de votre mur et au poids de l'étagère.
- Montez l'étagère comme indiqué dans les étapes de montage à partir de la page 19. Veillez à ce que les étagères soient placées à égale distance les unes des autres.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Article	12109888
Modèle	MZEL6
Dimensions (L x l x H)	180 x 70 x 40 cm
Nombre d'étagères	6
Capacité de charge par étagère	175 kg

CONSEILS DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Avant la première utilisation, nettoyez le produit avec une éponge et de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de détergent ou d'agent nettoyant à base de solvant, par ex. de l'eau de javel. Cela peut endommager le produit. Des opérations régulières de contrôle, de nettoyage, et de maintenance augmentent la sécurité et la durée de vie du produit.



MISE AU REBUT

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez éliminer correctement les matières premières précieuses, afin de garantir un recyclage adéquat. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.



LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO. AVVERTENZE IMPORTANTI. CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente e integralmente le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni.



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- Assicurarsi che il prodotto sia completamente montato prima dell'utilizzo.
- Se non si eseguono una cura e manutenzione regolari, il ciclo di vita del prodotto si riduce considerevolmente. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni conseguenti derivati da scarsa manutenzione o cura.
- **ATTENZIONE!** Tenere lontani i bambini durante le operazioni di montaggio: pericolo di lesioni!
- **ATTENZIONE!** Il prodotto non può essere messo in piedi senza fissaggio alla parete.
- Durante il montaggio, verificare la presenza di linee di alimentazione nascoste (acqua, elettricità, gas) prima di forare i punti di fissaggio selezionati.
- Non superare mai la massima capacità di carico.
- Riponete gli oggetti leggeri nei ripiani superiori. Gli oggetti pesanti e ingombranti nei ripiani inferiori.
- Lo scaffale non deve essere caricato con la portata specificata in punti specifici. Le specifiche di carico si riferiscono a un carico uniformemente distribuito.
- Lo scaffale è adatto solo per ambienti interni asciutti.
- Installare lo scaffale solo su ripiani orizzontali e livellati, altrimenti la stabilità e la capacità di carico massima non sono garantite.
- Durante il montaggio, indossare guanti di sicurezza. Alcuni componenti potrebbero presentare bordi taglienti e provocare quindi lesioni!



UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

Lo scaffale serve per la conservazione di oggetti in ambienti interni asciutti. Non caricare i singoli ripiani con un carico superiore a quello massimo indicato nei dati tecnici. Caricare le singole mensole con pesi uniformi! Lo scaffale deve essere fissato alla parete con sufficiente materiale di fissaggio. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico. Non adatto a un utilizzo commerciale.

ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimballato il prodotto verificare che sia integro e non presenti danneggiamenti. Reclami tardivi non potranno essere accettati. Non graffiare le mensole; a tal fine appoggiare eventualmente uno spessore, un cartone o una coperta.

MONTAGGIO

- Si consiglia un minimo di 2 persone per il montaggio.
- **Suggerimento:** I connettori delle traverse-mensole che dovessero piegarsi in fase di montaggio potranno essere riportati nella loro posizione originaria con un cacciavite a scanalatura piana.
- **Nota:** Non contenuto nell'oggetto della fornitura ma consigliato per il montaggio: cacciavite, martello in gomma, guanti protettivi.
- Utilizzare solo tasselli e viti di fissaggio che sono adatti al vostro tipo di parete e al peso dello scaffale.
- Assemblare il ripiano come illustrato nelle fasi di montaggio a pagina 19. Assicurarsi che i ripiani siano distanziati in modo uniforme.

DATI TECNICI

Articolo	12109888
Modello	MZEL6
Dimensioni (L x P x H)	180 x 70 x 40 cm
Numero di ripiani	6
Capacità di carico per ripiano	175 kg

ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto con una spugna e acqua calda saponata. Non utilizzare detergenti contenenti solventi o detersivi, ad es. candeggina possono danneggiare il prodotto. La pulizia, il controllo e la manutenzione regolari aumentano la sicurezza e la durata utile dell'articolo.



SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita dell'articolo provvedere allo smaltimento responsabile delle materie prime per permetterne un corretto recupero. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e riciclaggio presenti nella propria zona.

INSTRUCCIONES

Apreciada cliente, apreciado cliente:

Muchas gracias por optar por nuestro producto. Ha realizado una buena elección al comprar uno de nuestros productos de marca. Con el objetivo de alcanzar un excelente estándar de calidad, nuestros artículos se someten a controles periódicos y, lógicamente, siempre cumplen con las altas exigencias de la Unión Europea.



LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE. INFORMACIÓN IMPORTANTE. ¡CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS!

Antes de usar el producto por primera vez, lea atentamente el manual de instrucciones. Conserve este manual de instrucciones para poder consultarlo más adelante. En caso de que en algún momento entregara este producto a un tercero, no olvide entregarle también este manual de instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para reducir el riesgo de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No modifique este producto en ningún caso! Cualquier modificación anularía la garantía sobre el buen funcionamiento del producto, pudiendo volverse éste además inseguro o, en los peores casos, peligroso.

INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que el producto esté completamente montado antes de utilizarlo.
- Si no realiza un mantenimiento y unos cuidados regulares, reducirá considerablemente la vida útil de su producto. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños resultantes de la falta de mantenimiento y cuidado.
- **¡ATENCIÓN!** Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje; ¡peligro de lesiones!
- **¡ATENCIÓN!** El producto no debe montarse sin una adecuada fijación a la pared.
- Verifique durante la montaje que no haya conductos de suministro ocultos (agua, electricidad, gas) antes de taladrar los puntos de fijación seleccionados.
- Nunca exceda la capacidad de carga máxima.
- Coloque los objetos livianos en los estantes superiores. Los objetos pesados y voluminosos en los estantes inferiores.
- La estantería no debe cargarse con la capacidad de carga especificada en puntos concretos. Las especificaciones de carga se refieren a una carga distribuida uniformemente.
- La estantería es apta únicamente para interiores secos.
- Instale la estantería sobre estantes horizontales y nivelados; de lo contrario, no se garantiza la estabilidad ni la máxima capacidad de carga.

- Durante el montaje, utilice siempre guantes de seguridad. ¡Algunas piezas podrían presentar bordes afilados y causar lesiones!



USO PREVISTO

La estantería está diseñada para almacenar objetos en interiores secos. No cargue los estantes individuales con una carga superior a la máxima especificada en los datos técnicos. ¡Asegúrese de distribuir la carga sobre los estantes individuales de manera uniforme! ¡La estantería debe fijarse a la pared con material de fijación suficiente! El producto debe emplearse únicamente para su fin previsto. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad en caso de daños ocasionados por el uso inadecuado del producto. Cualquier modificación realizada en el producto puede ser perjudicial para la seguridad u ocasionar riesgos, y anulará la garantía.

Apto únicamente para uso doméstico, no utilizar para fines comerciales.

INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el producto no tenga daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores. Asegúrese de no rayar el suelo; en caso necesario, utilice una base, un cartón o una manta.

MONTAJE

- Recomendamos un mínimo de 2 personas para el montaje.
- **Consejo:** Si las lengüetas de fijación de los travesaños de los estantes se doblan durante el montaje, es posible volver a alinearlas con un destornillador de punta plana.
- **Nota:** No incluidos, pero recomendados para el montaje: Destornillador, mazo de goma, guantes de protección.
- Utilice anclajes y tornillos de fijación apropiados para el tipo de pared y el peso de la estantería.
- Monte la balda como se indica en los pasos de montaje de la página 19. Asegúrese de que los estantes estén espaciados uniformemente.

DATOS TÉCNICOS

Artículo	12109888
Modelo	MZEL6
Medidas (l x a x a)	180 x 70 x 40 cm
Número de estantes	6
Capacidad de carga por balda	175 kg

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Antes del primer uso, utilice una esponja y agua jabonosa tibia para la limpieza. No utilice productos o agentes de limpieza que contengan disolventes, como, por ejemplo, la lejía, dado que pueden dañar el producto. La limpieza, el mantenimiento y los controles regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.



ELIMINACIÓN

Al final de la prolongada vida útil de su artículo, elimine las materias primas valiosas de forma adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. Consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales si tiene alguna duda.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Wij danken u ervoor dat u een product van ons bedrijf heeft gekozen; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze artikelen regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING. BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Door wijzigingen vervalt de garantie en kan het product onveilig of in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het product voor het gebruik volledig gemonteerd is.
- Als u geen regelmatige verzorging en onderhoud uitvoert, zal de levensduur van uw product aanzienlijk worden gereduceerd. Wij aanvaarden geen garantieaanspraken voor indirecte schade die te wijten is aan onvoldoende onderhoud en verzorging.
- **LET OP!** Houd kleine kinderen tijdens de montage uit de buurt, gevaar voor letsel!
- **LET OP!** Het product mag niet worden geplaatst zonder voldoende bevestiging aan de muur.
- Bij de montage moet u controleren op verborgen toevoerleidingen (water, elektriciteit, gas) voordat u de geselecteerde bevestigingspunten boort.
- Overschrijd nooit het maximale draagvermogen.
- Bewaar lichte voorwerpen op de bovenste planken. Zware en grote voorwerpen op de onderste planken.
- De stellingkast mag niet op specifieke punten met het genoemde draagvermogen worden belast. De belastingspecificaties hebben betrekking op een gelijkmatig verdeelde belasting.
- De stellingkast is alleen geschikt voor droge binnenruimtes.
- Plaats de plank op horizontale en vlakke planken, anders zijn stabiliteit en maximale draagkracht niet gegarandeerd.
- Draag veiligheidshandschoenen tijdens de montage. Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben en verwondingen veroorzaken!



BEOOGD GEBRUIK

De stellingkast is bedoeld voor het opbergen van voorwerpen in droge ruimtes binnenshuis. Belast de afzonderlijke legplanken niet met meer dan de maximale belasting die is aangegeven in de technische gegevens. Zorg ervoor dat de afzonderlijke borden gelijkmatig worden belast! De stellingkast moet met voldoende bevestigingsmateriaal aan de wand worden bevestigd! Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Elke wijziging aan het product kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid, gevaren veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en neem het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Zorg ervoor dat er geen krassen op de vloer komen; leg er zo nodig een ondervloer, dun karton of een deken onder.

MONTAGE

- We raden minimaal 2 personen aan voor de montage.
- **Tip:** Indien de insteekhaken van de legbord-dwarslatten tijdens de montage verbuigen, kunnen zij met behulp van een platte schroevendraaier weer in hun oorspronkelijke stand worden teruggebogen.
- **Opmerking:** Niet bij de levering inbegrepen, maar voor de montage aanbevolen: Schroevendraaier, rubberen hamer, beschermende handschoenen.
- Gebruik alleen muurpluggen en bevestigingsschroeven die geschikt zijn voor uw muurtype en stellinggewicht.
- Zet de stellingkast in elkaar zoals aangegeven in de montagestappen op pagina 19. Zorg ervoor dat de planken gelijkmatig verdeeld zijn.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikel	12109888
Model	MZEL6
Afmetingen (l x b x h)	180 x 70 x 40 cm
Aantal planken	6
Draagvermogen per plank	175 kg

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Gebruik voor het eerste gebruik een spons en warm zeepsop om te reinigen. Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten of wasmiddelen, zoals bleekmiddel, aangezien deze het product kunnen beschadigen. Regelmatige reiniging, controle en onderhoud verhogen de veiligheid en de levensduur van het artikel.



VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymagania Unii Europejskiej.



PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. WAŻNA WSKAZÓWKA: ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO UŻYCIA!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować tę instrukcję w celu jej późniejszego użycia. W razie przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać mu także tę instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Trzymać drobne części i materiał opakowaniowy z dala od dzieci!



MODYFIKACJE PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji produktu! Wskutek modyfikacji wygasa gwarancja, a produkt może stać się niesprawny lub, w najgorszym razie, nawet niebezpieczny.

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany.
- Brak regularnej pielęgnacji i konserwacji znacznie zmniejsza żywotność produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody następcze spowodowane przez niedostateczną konserwację i pielęgnację.
- **UWAGA!** Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu podczas montażu, ryzyko zranienia!
- **UWAGA!** Produkt musi być odpowiednio przymocowany do ściany.
- Podczas montażu należy sprawdzić, czy nie ma ukrytych przewodów zasilających (woda, prąd, gaz) przed wywierceniem wybranych punktów mocowania.
- Nigdy nie przekraczać maksymalnej nośności.
- Lżejsze przedmioty należy składować na górnej półce. Ciężkie i nieporęczne przedmioty na dolnych półkach.
- Regał nie może być obciążony w określonych punktach ładunkiem o określonej nośności. Specyfikacje obciążenia odnoszą się do równomiernie rozłożonego obciążenia.
- Regał nadaje się wyłącznie do suchych pomieszczeń.
- Regał należy montować na poziomej i równej podłodze, w przeciwnym razie nie jest zapewniona stabilność i maksymalna nośność.
- Podczas montażu należy nosić rękawice ochronne. Niektóre części mogą mieć ostre krawędzie i spowodować zranienia!



UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Regał jest przeznaczony do przechowywania przedmiotów w suchych pomieszczeniach. Nie należy obciążać poszczególnych półek większym obciążeniem niż maksymalne określone w danych technicznych. Zwracać uwagę na równomierne obciążenie półek! Regał należy przymocować do ściany odpowiednimi materiałami mocującymi! Stosować produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie oddziaływać na jego bezpieczeństwo, powodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

ROZPAKOWANIE

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu sprawdzić, czy produkt jest kompletny i nieuszkodzony. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane. Uważać, aby nie porysować podłogi. W razie potrzeby położyć podkładkę, karton lub koc.

MONTAŻ

- Do montażu zalecamy minimum 2 osoby.
- **Rada:** W razie zagięcia języczków wtykowych trawersów półek podczas montażu można je odgiąć z powrotem do ich pierwotnej pozycji za pomocą płaskiego wkrętaka.
- **Wskazówka:** Niezawarte w zestawie, ale polecane do montażu: wkrętak, młotek gumowy, rękawice ochronne.
- Do mocowania używać wyłącznie kołków i wkrętów, które są odpowiednie do rodzaju ściany i ciężaru regału.
- Zmontuj półkę w sposób pokazany w krokach montażowych na stronie 19. Upewnij się, że półki są równomiernie rozmieszczone.

DANE TECHNICZNE

Produkt	12109888
Modelu	MZEL6
Wymiary (dł. × szer. × wys.)	180 x 70 x 40 cm
Liczba półek	6
Udźwig na półkę	175 kg

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

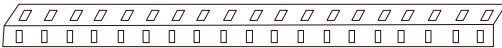
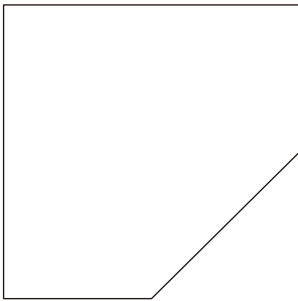
Przed pierwszym użyciem wyczyścić za pomocą gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Regularne czyszczenie, kontrola i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i żywotność artykułu.



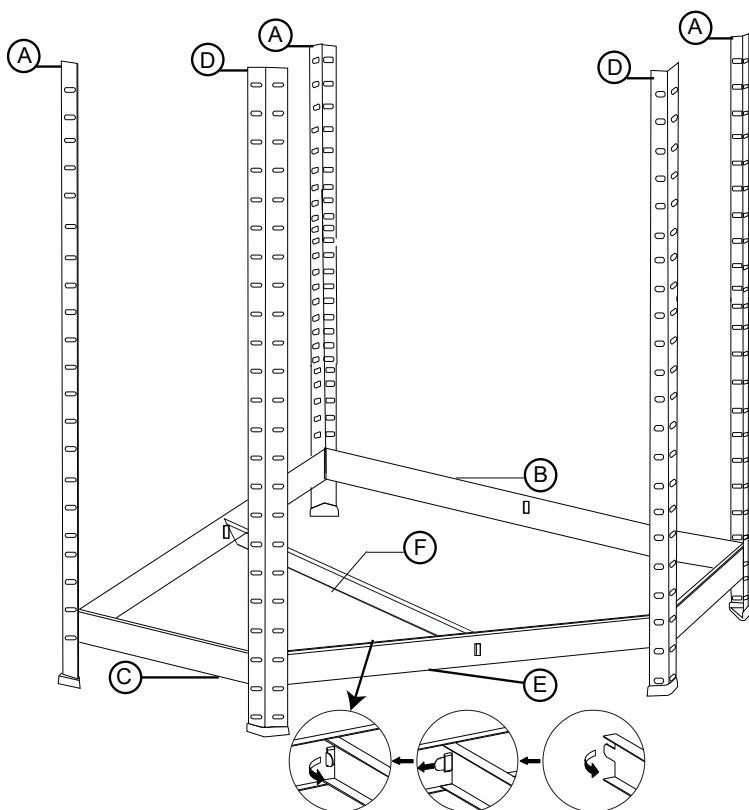
UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu żywotności artykułu należy odpowiednio zutylizować cenne surowce, tak by możliwy był ich recykling. W razie braku wiedzy, jak to zrobić, można konsultować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.

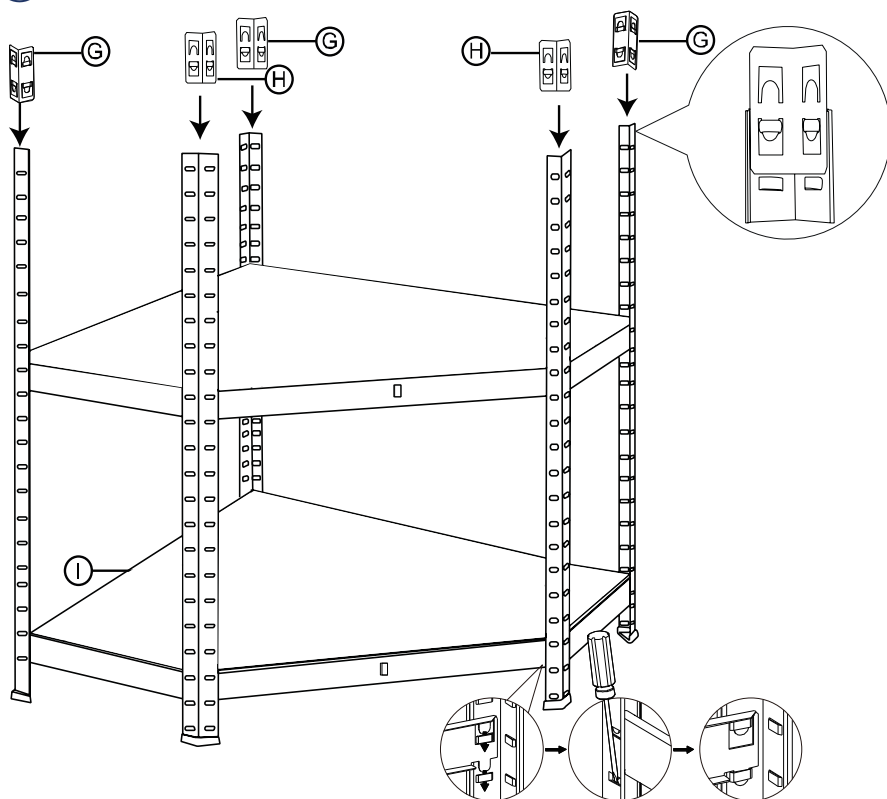
TEILELISTE / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS / LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI

		NO.	STK
	A	6	
	B	12	
	C	12	
	D	4	
	E	6	
	F	6	
	G	3	
	H	2	
	I	6	
	J	6	
	K	4	
5 x 40 mm		L	4
8 x 40 mm		M	4

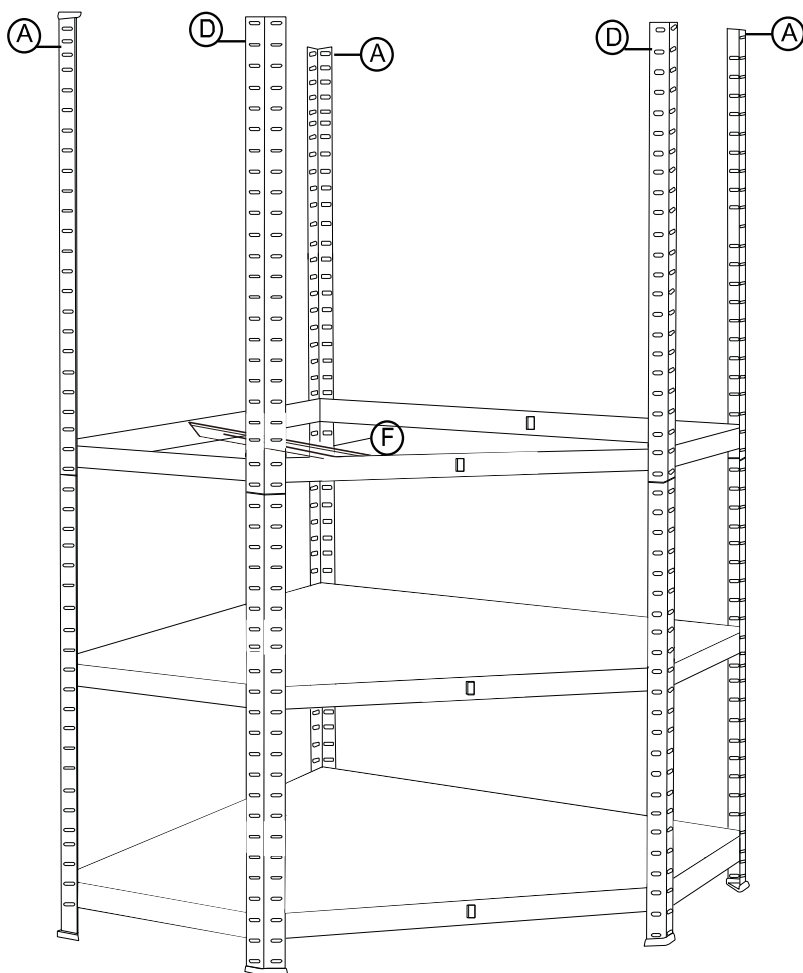
1



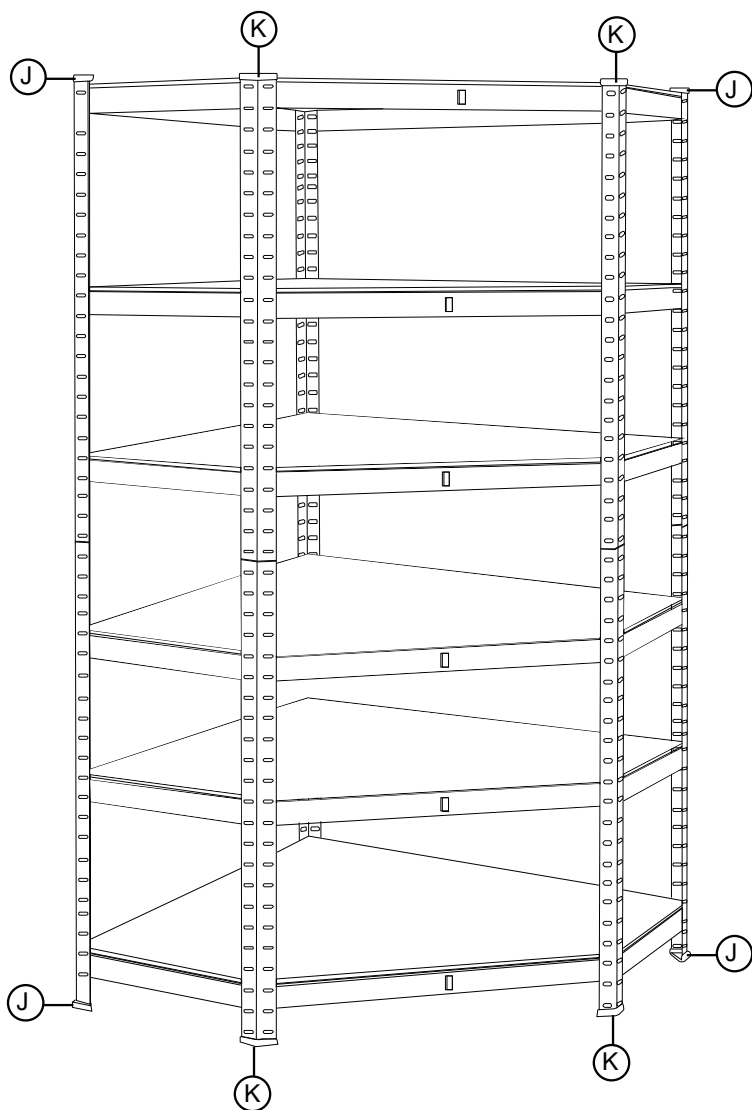
2



3



4





www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

Hergestellt für:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany
kontakt@deuba.info

DEUBA **XXL**

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.

Stand 2022/08 Rev5